

GUIDO MARIA  
KRETSCHMER

HOME & LIVING



## Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.

### Montage- und Gebrauchsanleitung



Anleitung/Version:  
197633\_DE\_20190718  
Artikelnr.  
93039911

Nachdruck, auch aus-  
zugsweise, nicht ge-  
stattet!

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis .....	2
Sicherheit .....	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	2
Begriffs- und Symbolerklärung .....	2
Risiken für Kinder .....	2
Gefahr von Sachschäden! .....	2
Lieferung .....	3
Lieferumfang .....	3
Lieferung kontrollieren .....	3
Service .....	3
Umweltschutz .....	4
Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen .....	4
Verpackung .....	4
Verpackungs-Tipps .....	4

## Sicherheit



Bevor Sie den Artikel montieren oder benutzen, lesen Sie bitte die Montage- und Gebrauchsanleitung samt der Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Montage- und Gebrauchsanleitung genannten Vorschriften gültig sind.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Spiegels weiter.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Set ist für den privaten Gebrauch im Badezimmer konzipiert. Er ist nicht für den gewerblichen Einsatz ausgelegt.

Der Artikel darf nicht modifiziert oder technisch verändert werden.

Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Artikels sind.

Verwenden Sie den Artikel ausschließlich, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

### Begriffs- und Symbolerklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.

#### **WARNUNG**

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

#### **VORSICHT**

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

#### **HINWEIS**

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.

### Risiken für Kinder

Erstickungsgefahr!

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen. Sie können sich darin verfangen oder daran ersticken.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Artikel abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.

### Gefahr von Sachschäden!

- Reiniger, die Lösungsmittel oder scheuernde/ätzende Stoffe enthalten, dürfen nicht verwendet werden. Die Oberfläche des Artikels kann dadurch beschädigt werden.

## Lieferung

### Lieferumfang

Dieses Set besteht aus:

- 1 Seifenspender
- 1 Zahnbürstenhalter
- 1 Seifenschale
- 1 Behälter für Watte pads
- 1 WC-Bürste

- Seifenspender: Kann für Flüssigseife, Lotion, Shampoo, Aftershave oder Haartonic genutzt werde. Spender mit einer Hand nach unten drücken.
- Zahnbürstenhalter: Zur Aufbewahrung von Zahnbürsten und elektrischen Zahnbürsten, Rasierer und Zahnpasta-Tuben.
- Seifenschale: Für Hand-, Gesichts- und andere Seifen
- Behälter: Für Watte pads, Wattebäuschchen oder Wattestäbchen
- WC-Bürste: Reicht für eine effektivere Reinigung des Rohrs weit in die Toilette hinein und entfernt auch hartnäckigen Schmutz unter dem Spülrand. Lieferung von Bürstenkopf und -griff separat, bitte laut untenstehender Grafik zusammenbauen.

### Lieferung kontrollieren

#### **WARNUNG**

Erstickungsgefahr!

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen. Diese können sich darin verfangen oder daran ersticken.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Artikel abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.

1. Packen Sie den Artikel aus.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
4. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist.
5. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder der Artikel einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf (siehe Seite 14).

## Service

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

Artikelbezeichnung	Modell	Artikelnummer (siehe Rechnung)
Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig	Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig	93039911

Eine umgehende Beratung erhalten Sie von unserem Service-Team:

**Deutschland:**                      Telefon 01806-63 06 30  
 Festnetz 20 ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf  
 E-Mail: [service@otto.de](mailto:service@otto.de)

Imported by AproductZ GmbH  
 Werner-Otto-Str. 1 – 7  
 22179 Hamburg  
 Germany

## Umweltschutz

---

### Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen



Elektrogeräte enthalten Schadstoffe und wertvolle Ressourcen.

Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

Sie können Elektro-Altgeräte kostenlos beim lokalen Wertstoff-/ Recyclinghof abgeben.

### Verpackung



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).

### Verpackungs-Tipps



Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden müssen, ist es nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Für weitere Informationen zu diesem Thema wenden Sie sich direkt an Ihren Händler.

GUIDO MARIA  
KRETSCHMER

HOME & LIVING



## Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.

Notice de montage et d'utilisation



Notice/version :  
197633\_FR\_20190718  
Référence article :  
93039911

Réimpression interdite,  
même partielle !

## Sommaire

Sommaire .....	6
Sécurité.....	6
Utilisation conforme.....	6
Explication des symboles et des termes.....	6
Risques pour les enfants.....	6
Risque de dommages matériels !.....	6
Livraison .....	7
Étendue de la livraison.....	7
Contrôler la livraison.....	7
SAV.....	7
Protection de l'environnement.....	8
Mettre les appareils électriques usés au rebut dans le respect de l'environnement .....	8
Emballage .....	8
Conseils d'emballage .....	8

## Sécurité



Avant de monter l'article ou de l'utiliser, veuillez lire la notice de montage et d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité avec attention. Cela vous permettra d'utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Observez obligatoirement aussi les prescriptions nationales de votre pays, qui sont valables en plus des prescriptions indiquées dans cette notice de montage et d'utilisation.

Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour l'avenir. Transmettez toutes les consignes de sécurité et instructions au prochain utilisateur des étagères de douche.

### Utilisation conforme

L'ensemble est conçu pour une utilisation domestique dans la salle de bain. Il n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

L'article ne doit pas être transformé ou modifié techniquement.

Le fabricant et le vendeur déclinent toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'article.

Utilisez l'article exclusivement de manière décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation vaut comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

### Explication des symboles et des termes

Vous trouverez les termes signalétiques suivants dans cette notice d'utilisation.

#### AVERTISSEMENT

Ce terme signalétique désigne un danger d'un degré de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut causer la mort ou une blessure grave.

#### PRUDENCE

Ce terme signalétique désigne un danger d'un degré de risque faible, qui, s'il n'est pas évité, peut causer une blessure minimale ou de degré moyen.

#### REMARQUE

Ce terme signalétique avertit d'éventuels dommages matériels.

### Risques pour les enfants

Risque d'étouffement !

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risquent de s'y emmêler ou de s'asphyxier.
- Empêcher les enfants de retirer les petites pièces de l'article ou de les sortir du sachet d'accessoires et de les mettre dans la bouche.

### Risque de dommages matériels !

Il ne faut pas utiliser de nettoyeurs qui contiennent des solvants ou substances abrasives/caustiques. La surface de l'article risque d'être endommagée.

## Livraison

### Étendue de la livraison

Cet ensemble comporte :

- 1 distributeur de savon
- 1 porte-brosse à dents
- 1 porte-savon
- 1 pot pour disques de coton
- 1 brosse WC

- Distributeur de savon : s'utilise pour les savons liquides, lotions, shampoings, après-rasage ou lotions toniques capillaires. Appuyer d'une main sur le distributeur.
- Porte-brosse à dents : pour ranger les brosses à dents et les brosses à dents électriques, rasoirs et tubes de dentifrice.
- Porte-savon : pour les savons pour les mains, le visage et d'autres savons
- Pot : pour les disques de coton, les boules d'ouate ou les cotons tiges
- Brosse WC : pénètre loin dans les toilettes pour un nettoyage plus efficace du tube et élimine les salissures coriaces sous les rebords de la cuvette. Livraison de la tête de brosse et de la tige séparées, veuillez les assembler comme illustré sur le graphique ci-dessous.

### Contrôler la livraison

#### AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement !

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risquent de s'y emmêler ou de s'asphyxier.
- Empêcher les enfants de retirer les petites pièces de l'article ou de les sortir du sachet d'accessoires et de les mettre dans la bouche.

1. Déballez l'article.
2. Retirez toutes les parties de l'emballage, les profilés plastique, les bandes adhésives et les rembourrages en mousse.
3. Vérifiez si la livraison est complète.
4. Contrôlez si l'appareil présente des dommages de transport.
5. Si la livraison s'avère être incomplète, ou si l'article présente un dommage de transport, veuillez prendre contact avec notre SAV (voir page 14).

## SAV

Afin de pouvoir vous aider au plus vite, veuillez nous indiquer :

Désignation de l'article	Modèle	Référence article (voir la facture)
Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.	Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.	93039911

Vous obtiendrez un conseil immédiat de la part de notre équipe SAV :

**Allemagne :**

Téléphone 01806-63 06 30  
réseau fixe 20ct/appel, réseau mobile max. 60 ct/appel  
E-mail : [service@otto.de](mailto:service@otto.de)

Imported by AproductZ GmbH  
Werner-Otto-Str. 1 – 7  
22179 Hamburg  
Germany

## Protection de l'environnement

---

### Mettre les appareils électriques usés au rebut dans le respect de l'environnement



Les appareils électriques renferment des substances toxiques et des ressources précieuses.

Chaque consommateur est de ce fait légalement dans l'obligation de remettre les appareils électriques usagés auprès d'un point de collecte ou de retour agréé. Ils seront ainsi recyclés dans le respect de l'environnement et des ressources.

Vous pouvez remettre les appareils électriques usés gratuitement auprès de votre centre de collecte / de recyclage local.

### Emballage



Nos emballages sont fabriqués à partir de matériaux recyclables respectueux de l'environnement :

- Emballage en carton
- Pièces moulées en polystyrène exempt de CFC (PS)
- Films et sachet en polyéthylène (PE)
- Sangles de serrage en polypropylène (PP).

### Conseils d'emballage



Si vous disposez de suffisamment de place, nous vous recommandons de conserver l'emballage au moins pendant la période de garantie. Si vous devez envoyer l'appareil pour réparation, seul l'emballage d'origine permet une protection suffisante.

Si vous souhaitez jeter l'emballage, veuillez le mettre au rebut dans le respect de l'environnement.

Veuillez vous adresser directement à votre revendeur pour plus d'informations à ce sujet.



GUIDO MARIA  
KRETSCHMER

HOME & LIVING



## Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.

Istruzioni di montaggio e d'uso



Istruzioni/Versione:  
197633\_IT\_20190718  
Cod. articolo:  
93039911

È vietata la  
riproduzione anche  
parziale!

## Indice

Indice .....	10
Sicurezza .....	10
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....	10
Spiegazione delle indicazioni e dei simboli .....	10
Rischi per i bambini .....	10
Pericolo di danni materiali! .....	10
Fornitura .....	11
Contenuto della fornitura .....	11
Controllo della fornitura .....	11
Assistenza .....	11
Tutela dell'ambiente .....	12
Smaltimento ecologico dei vecchi dispositivi elettrici .....	12
Imballaggio .....	12
Consigli per l'imballaggio .....	12

## Sicurezza



Prima di montare o utilizzare l'articolo, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso, comprese le avvertenze di sicurezza. Solo in questo modo potete utilizzare tutte le funzioni in modo sicuro e affidabile. Rispettare sempre le normative nazionali che sono in vigore oltre a quelle indicate nelle presenti istruzioni di montaggio e d'uso.

Conservare sempre le avvertenze di sicurezza per l'utilizzo futuro. Consegnare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni al nuovo utente in caso di cessione dello specchio a terzi.

### Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo set è stato concepito per l'utilizzo in bagni privati. Non è stato concepito per l'utilizzo commerciale.

L'articolo non deve essere modificato né alterato dal punto di vista tecnico.

Il produttore e il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un utilizzo improprio dell'articolo.

Utilizzare il presente articolo solo in osservanza delle presenti istruzioni per l'uso. Tutti gli altri utilizzi devono essere considerati come non conformi alla destinazione d'uso e possono causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

### Spiegazione delle indicazioni e dei simboli

In queste istruzioni sono presenti le seguenti indicazioni.

#### AVVERTENZA

Questa indicazione riguarda un pericolo con grado di rischio medio, che se non evitato può causare la morte o lesioni gravi.

#### ATTENZIONE

Questa indicazione riguarda un pericolo con grado di rischio basso, che se non evitato può causare lesioni lievi o di media gravità.

#### NOTA

Questa indicazione riguarda il pericolo di eventuali danni materiali.

### Rischi per i bambini

Pericolo di soffocamento!

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola da imballaggio. Possono rimanere intrappolati nella pellicola e soffocare.
- Vietare ai bambini di prendere e mettere in bocca la minuteria presente nella confezione dell'articolo e degli accessori.

### Pericolo di danni materiali!

- È vietato l'utilizzo di detersivi che contengono solventi o sostanze abrasive/acide. La superficie dell'articolo potrebbe essere danneggiata.

## Fornitura

### Contenuto della fornitura

Questo set contiene:

1 Distributore per sapone

1 Portaspazzolini

1 Portasaponetta

1 Barattolo per i cotton fioc

1 Spazzolone per WC

- Distributore per sapone: Può essere utilizzato per il sapone liquido, la lozione, lo shampoo, il dopobarba o la lozione per capelli. Premere il pulsante del distributore con una mano.
- Portaspazzolini: Serve per riporre gli spazzolini tradizionali, quelli elettrici e i tubetti del dentifricio e della crema da barba.
- Portasaponetta: Serve per riporre tutti i tipi di saponi per mani e viso
- Barattolo: Serve per riporre tutti i tipi di cotton fioc
- Spazzolone per WC: Permette di pulire in modo efficace anche il tubo di scarico del WC ed è in grado di rimuovere anche lo sporco più tenace dal bordo della tazza. La testa e l'impugnatura dello spazzolone sono forniti separatamente, e possono essere montati come illustrato nella figura.

### Controllo della fornitura

#### AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento!

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola da imballaggio. Questi possono rimanere intrappolati nella pellicola e soffocare.
- Vietare ai bambini di prendere e mettere in bocca la minuteria presente nella confezione dell'articolo e degli accessori.

1. Sconfezionare l'articolo.
2. Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio, i profili di plastica, il nastro adesivo e l'imbottitura di polistirolo.
3. Controllare che la fornitura sia completa.
4. Controllare che il dispositivo non abbia subito alcun danno durante il trasporto.
5. In caso di fornitura incompleta o di danni causati dal trasporto, mettersi in contatto con la nostra Assistenza (vedi pagina 14).

## Assistenza

Per permetterci di aiutarvi rapidamente, vi invitiamo a indicarci:

Denominazione dell'articolo	Modello	Codice articolo (vedi fattura)
Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.	Acc-Serie 4tlg. GMK S/W eckig.	93039911

Il nostro Service Team è a vostra disposizione per qualsiasi tipo di consiglio:

#### Germania:

telefono 01806-63 06 30

Rete fissa 20 ct. per chiamata, rete mobile max. 60 ct. per chiamata

E-Mail: [service@otto.de](mailto:service@otto.de)

Imported by AproductZ GmbH  
Werner-Otto-Str. 1 – 7  
22179 Hamburg  
Germany

## Tutela dell'ambiente

---

### Smaltimento ecologico dei vecchi dispositivi elettrici



I dispositivi elettrici contengono sostanze tossiche ma anche materie prime preziose.

Ogni utente è pertanto tenuto per legge a conferire i vecchi dispositivi elettrici a un punto di raccolta autorizzato. In questo modo i materiali vengono smaltiti e riciclati in modo ecologico.

I vecchi dispositivi elettrici possono essere conferiti gratuitamente presso i punti di raccolta / riciclo locali.

### Imballaggio



I nostri imballaggi vengono realizzati con materiali ecologici e riutilizzabili:

- Imballaggio esterno in cartone
- Sagome in polistirolo espanso senza FCKW (PS)
- Pellicole e sacchetti in polietilene (PE)
- Reggette in polipropilene (PP).

### Consigli per l'imballaggio



Se possibile, vi consigliamo di conservare l'imballaggio originale almeno per il periodo coperto dalla garanzia. Se il dispositivo deve essere rispedito per una riparazione coperta dalla garanzia, allora bisogna utilizzare l'imballaggio originale.

Se invece non desiderate conservare l'imballaggio, allora dovrà essere smaltito in modo ecologico.

Per ulteriori informazioni in materia, mettersi in contatto con il proprio rivenditore